

STATUTS de la société Haute Capital Partners SA

I. RAISON SOCIALE, SIEGE ET BUT

Article 1 – Raison sociale, siège

Sous la raison sociale

**Haute Capital Partners AG
(Haute Capital Partners SA)
(Haute Capital Partners Ltd.)**

est constituée une société anonyme, avec siège à Biel/Bienne, régie par les présents statuts et par les dispositions des articles 620 et suivants du Code des Obligations (ci-après : CO).

Article 2 – But

La société a pour but le conseil financier, l'aide à l'analyse, la planification, le développement, le consulting ainsi que le marketing de modèles d'affaires rentables.

La société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger, participer à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir des entreprises visant un but identique ou analogue, ou fusionner avec de telles entreprises, acquérir, gérer et aliéner des immeubles, faire toutes opérations et conclure tous contrats propres à développer son but ou s'y rapportant directement ou indirectement.

II. CAPITAL-ACTIONS

Article 3 – Capital-actions

Le capital-actions de la société est fixé à **CHF 2'814'500.25**. Il est divisé en 1'250'889 actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 2.25 chacune, entièrement libérées.

STATUTEN der Haute Capital Partners AG

II. FIRMA, SITZ UND ZWECK

Artikel 1 – Firma, Sitz

Unter der Firma

**Haute Capital Partners AG
(Haute Capital Partners SA)
(Haute Capital Partners Ltd.)**

besteht eine Aktiengesellschaft mit Sitz in Biel/Bienne, gemäss den vorliegenden Statuten sowie den Bestimmungen der Art. 620 ff. des Schweizerischen Obligationenrechts (nachfolgend: OR).

Artikel 2 – Zweck

Die Gesellschaft bezweckt die Finanzberatung, Unterstützung zur Analyse, Planung, Entwicklung, Beratung und Vermarktung profitabler Geschäftsmodelle.

Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen.

II. KAPITAL

Artikel 3 – Aktienkapital

Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt **CHF 2'814'500.25** und ist eingeteilt in 1'250'889 Namenaktien mit einem Nennwert von je CHF 2.25. Die Aktien sind vollständig liberiert.

Article 3a – Utilisation de fonds propres libre

L'augmentation du capital-actions du 10 décembre 2024 a été réalisée par la conversion de fonds propres librement utilisables d'un montant de CHF 270'000.00

Article 4 – Marge de fluctuation du capital

La société dispose d'une marge de fluctuation du capital avec une limite supérieure de CHF 3'816'750.35 et une limite inférieure de CHF 1'272'250.15.

Le conseil d'administration est autorisé à augmenter ou réduire le capital-actions à tout moment jusqu'au 10 décembre 2029, dans les limites supérieure et inférieure, en une ou plusieurs fois, et à ajuster l'article 3 des statuts en conséquence.

Une augmentation du capital-actions peut se faire par l'émission de jusqu'à 565'444 actions nominatives entièrement libérées avec une valeur nominale de CHF 2.25 chacune. En cas d'augmentation du capital-actions dans le cadre de la bande de capital, le conseil d'administration fixe, dans la mesure nécessaire, le moment de l'émission des nouvelles actions, le nombre d'actions, le montant de l'émission, le type d'apports, les conditions d'exercice des droits de souscription et le début du droit aux dividendes.

Une réduction du capital-actions peut se faire par la destruction de jusqu'à 565'444 actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 2.25 chacune, par la réduction de la valeur nominale à CHF 1.13 par action nominative, ou par une combinaison des deux, à condition que la limite inférieure de la bande de capital ne soit pas dépassée. Le conseil d'administration détermine, dans la mesure nécessaire, l'utilisation du capital libéré par la réduction.

Dans le cadre de la marge de fluctuation du capital, le conseil d'administration est également autorisé à :

- a) Procéder à une augmentation de capital par conversion des fonds propres libres (réserves) en capital-actions ; et

Artikel 3a Umwandlung von frei verwendbarem Eigenkapital

Die Kapitalerhöhung vom 10. Dezember 2024 erfolgte durch Umwandlung von frei verwendbarem Eigenkapital im Umfang von CHF 270'000.00

Artikel 4 – Kapitalband

Die Gesellschaft verfügt über ein Kapitalband mit einer oberen Grenze von CHF 3'816'750.35 und einer unteren Grenze von CHF 1'272'250.15.

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, das Aktienkapital bis zum 10. Dezember 2029 innerhalb der oberen Grenze sowie der unteren Grenze jederzeit und in beliebigen Beträgen ein oder mehrere Male zu erhöhen oder herabzusetzen und Artikel 3 der Statuten entsprechend anzupassen.

Eine Erhöhung des Aktienkapitals kann durch Ausgabe von bis zu 565'444 vollständig zu liberierenden Namenaktien mit einem Nennwert von CHF 2.25 erfolgen. Bei einer Erhöhung des Aktienkapitals im Rahmen des Kapitalbands legt der Verwaltungsrat soweit erforderlich den Zeitpunkt der Ausgabe von neuen Aktien, die Anzahl Aktien, den Ausgabebetrag und die Art der Einlagen, die Bedingungen zur Ausübung der Bezugsrechte und den Beginn der Dividendenberechtigung fest.

Eine Herabsetzung des Aktienkapitals kann durch Vernichtung von bis zu 565'444 Namenaktien im Nennwert von je CHF 2.25, durch Herabsetzung des Nennwerts auf bis zu CHF 1.13 je Namenaktie oder eine Kombination von beidem erfolgen, wobei die untere Grenze des Kapitalbands nicht unterschritten werden darf. Der Verwaltungsrat legt, soweit erforderlich, die Verwendung des durch die Herabsetzung freiwerdenden Kapitals fest.

Im Rahmen des Kapitalbands ist der Verwaltungsrat auch ermächtigt:

- a) Eine Kapitalerhöhung durch Umwandlung von freiem Eigenkapital

- b) Emettre des instruments prévoyant une augmentation de capital conditionnel par l'exercice de droits de conversion ou d'options. Le conseil d'administration doit respecter l'article 5 « capital conditionnel » des présents statuts.

Le conseil d'administration est autorisé à restreindre ou à supprimer le droit de souscription des actionnaires et à l'attribuer à certains actionnaires, à des tiers ou à la société elle-même, si :

1. l'acquisition d'entreprises, de parties d'entreprises, de participations ou de biens immobiliers doit être financée ou refinancée avec les nouvelles actions ou le nouveau capital ; ou
2. un capital propre doit être créé de manière simple et flexible, ce qui ne serait pas possible ou seulement dans de moins bonnes conditions sans exclusion des droits de souscription ; ou
3. une extension du cercle des actionnaires de la société sur des marchés financiers ou d'investisseurs spécifiques, la participation de partenaires stratégiques ou la cotation de nouvelles actions à une bourse nationale ou internationale doit être rendue possible.

Si le capital-actions est augmenté à partir du capital conditionnel conformément à l'article 5 des présents statuts, les limites supérieure et inférieure de la bande de capital sont ajustées en fonction de l'augmentation par décision du conseil d'administration, et le premier alinéa du présent article est ajusté en conséquence. Le conseil d'administration est autorisé à mettre à jour les statuts conformément à l'augmentation de capital.

La souscription et l'acquisition de nouvelles actions dans le cadre de la bande de capital ainsi que toute transmission ultérieure des actions sont soumises aux restrictions de transfert conformément à l'article 9 des présents statuts.

(Reserven) in Aktienkapital vorzunehmen und

- b) Instrumente, die eine Kapitalerhöhung aus bedingtem Kapital durch die Ausübung von Wandel- oder Optionsrechten vorsehen, auszugeben. Der Verwaltungsrat hat dabei Art. 5 «Bedingtes Kapital» dieser Statuten zu beachten.

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, das Bezugsrecht der Aktionäre zu beschränken oder zu entziehen und es einzelnen Aktionären, Dritten oder der Gesellschaft selber zuzuweisen, wenn

1. mit den neuen Aktien bzw. dem neuen Kapital der Erwerb von Unternehmen, Teilen von Unternehmen, Beteiligungen oder Liegenschaften finanziert oder refinanziert werden soll; oder
2. Eigenkapital auf eine einfache und flexible Art und Weise geschaffen werden soll, was ohne Ausschluss der Bezugsrechte nicht oder nur zu schlechteren Bedingungen möglich wäre; oder
3. eine Erweiterung des Aktionärskreises der Gesellschaft in spezifischen Finanz- oder Investorenmärkten, die Beteiligung von strategischen Partnern oder die Kotierung von neuen Aktien an einer Börse im In- oder Ausland ermöglicht werden soll.

Wird das Aktienkapital aus bedingtem Kapital gemäss Artikel 5 dieser Statuten erhöht, werden die obere und untere Grenze des Kapitalbands entsprechend dem Umfang der Erhöhung durch Beschluss des Verwaltungsrats angepasst und der erste Absatz dieses Artikels demgemäss angepasst. Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, die Statuten gemäss der Kapitalerhöhung nachzuführen.

Die Zeichnung und der Erwerb von neuen Aktien im Rahmen des Kapitalbands sowie jede nachfolgende Übertragung der Aktien unterliegen den Übertragungsbeschränkungen gemäss Artikel 9 dieser Statuten.

Article 5 – Capital conditionnel

Le capital-actions de la société peut être augmenté par l'exercice de droits de conversion ou d'options, en lien avec l'émission de nouvelles obligations convertibles ou existantes, d'obligations avec droits d'option ou d'autres instruments financiers ainsi que dans le cadre d'attributions d'actions aux employés, jusqu'à un maximum de CHF 1'207'584 par l'émission de 536'704 actions nominatives d'une valeur nominale de CHF 2.25. Les nouvelles actions doivent être entièrement libérées.

L'exercice des droits d'acquisition d'actions basé sur cet article doit être effectué par déclaration écrite adressée au conseil d'administration, en faisant référence à cet article. Une renonciation aux droits d'acquisition en vertu de cet article peut se faire de manière informelle ou par expiration selon les conditions respectives.

Le conseil d'administration est autorisé à désigner les employés éligibles et à fixer les conditions d'éligibilité et d'exercice (comme le moment des attributions, l'évaluation et le prix d'émission, les périodes de détention, d'attribution et d'exercice, le nombre) dans un règlement.

Le droit de souscription des actionnaires est exclu.

L'acquisition d'actions nominatives en vertu de cet article et toute transmission ultérieure sont soumises aux restrictions de transfert conformément à l'article 9 des présents statuts.

Le droit de préemption des actionnaires existants lors de l'émission d'obligations convertibles ou d'options peut être limité ou exclu par décision du conseil d'administration dans les cas suivants :

1. Financement ou refinancement d'achats d'entreprises, de parties d'entreprises, de participations ou de biens immobiliers ainsi que d'investissements ; ou
2. Émission de l'obligation d'option ou convertible sur le marché des capitaux.

Artikel 5 Bedingtes Kapital

Das Aktienkapital der Gesellschaft kann sich durch Ausübung von Wandel- oder Optionsrechten, die im Zusammenhang mit der Emission von neuen oder bereits ausgegebenen Wandelanleihen, Obligationen mit Optionsrechten oder sonstigen Finanzinstrumenten sowie im Rahmen von Zuteilungen von Aktien an Mitarbeitende um maximal CHF 1'207'584 durch die Ausgabe von höchstens 536'704 Namenaktien mit einem Nennwert von CHF 2.25 erhöhen. Die neuen Aktien sind dabei voll zu liberieren.

Die Ausübung von Rechten zum Erwerb von Aktien gestützt auf diesen Artikel hat mittels schriftlicher Erklärung, in welcher auf diesen Artikel Bezug genommen wird, zuhanden des Verwaltungsrats zu erfolgen. Ein Verzicht auf Erwerbsrechte nach diesem Artikel kann formlos erfolgen oder durch Zeitablauf gemäss den jeweiligen Bedingungen eintreten.

Der Verwaltungsrat wird ermächtigt, die berechtigten Mitarbeitenden zu bezeichnen und die Bedingungen für Berechtigungen und deren Ausübung (wie Zeitpunkt von Zuteilungen, Bewertung und Ausgabepreis, Halte-, Zuteilungs- und Ausübungsfristen, Anzahl) in einem Reglement festzulegen.

Das Bezugsrecht der Aktionäre ist ausgeschlossen.

Der Erwerb von Namenaktien gestützt auf diesen Artikel und die weitere Übertragung unterliegen den Übertragungsbeschränkungen gemäss Artikel 9 dieser Statuten.

Das Vorwegzeichnungsrecht der bisherigen Aktionäre bei der Ausgabe von Wandel- oder Optionsanleihen, kann durch Beschluss des Verwaltungsrats in folgenden Fällen eingeschränkt oder ausgeschlossen werden:

1. Finanzierung oder Refinanzierung von Käufen von Unternehmen, Teilen von Unternehmen, von Beteiligung oder von Liegenschaften sowie von Investitionen; oder
2. Emission der Options- oder Wandelanleihe im Kapitalmarkt.

Si le droit de préemption est exclu, les obligations doivent être placées sur le marché à des conditions de marché, la période d'exercice des droits d'option doit être fixée à cinq ans maximum et celle des droits de conversion à dix ans maximums à partir de l'émission, et le prix d'exercice doit être au moins égal à la valeur de marché au moment de l'émission.

Article 6 – Actions

L'actionnaire ne peut exiger l'impression et la délivrance des titres de ses actions nominatives, mais peut à tout moment demander à la société, qu'elle lui fasse parvenir une attestation des actions nominatives inscrites à son nom.

D'autre part la société peut à tout moment imprimer et délivrer des titres pour les actions nominatives et annuler des titres déposés sans les remplacer. La société peut émettre des titres intermédiés basé sur des droit-valeurs respectivement des papier-valeurs. Le transfert des actions nominatives qualifiant comme titres intermédiés est uniquement régi par la loi sur les titres intermédiés uniquement. Un transfert ou bien une remise en tant que garantie des actions nominatives qualifiants comme titres intermédiés par cession est exclue.

Article 7 – Registre des actions

La société tient un registre des actions, qui mentionne le nom et l'adresse des propriétaires et des usufruitiers d'actions nominatives.

Elle tient ce registre de manière à ce qu'il soit possible d'y accéder en tout temps en Suisse.

L'inscription au registre des actions n'a lieu qu'au vu d'une pièce établissant l'acquisition du titre en propriété ou la constitution d'un usufruit.

Est considéré comme actionnaire ou usufruitier à l'égard de la société celui qui est inscrit au registre des actions.

Wird das Vorwegzeichnungsrecht ausgeschlossen, sind Anleihen zu Marktbedingungen im Publikum zu platzieren, die Ausübungsfrist für Optionsrechte auf höchstens fünf Jahre und für Wandelrechte auf höchstens zehn Jahre ab Emission festzusetzen und der Ausübungspreis mindestens zum Marktwert im Emissionszeitpunkt festzulegen.

Artikel 6 – Aktien

Der Aktionär hat keinen Anspruch auf Druck und Auslieferung von Urkunden für Namenaktien, kann aber jederzeit die Ausstellung einer Bescheinigung über die in seinem Eigentum stehenden Namenaktien verlangen.

Die Gesellschaft kann demgegenüber jederzeit Urkunden für Namenaktien drucken und ausliefern sowie eingelieferte Urkunden ersatzlos annullieren. Die Gesellschaft kann gestützt auf Wertrechte bzw. Wertpapiere Bucheffekten schaffen. Über Namenaktien, die als Bucheffekten qualifizieren, darf ausschliesslich nach den im Bucheffektengesetz vorgesehenen Regeln verfügt werden. Insbesondere ist bei diesen als Bucheffekten qualifizierenden Aktien eine Übertragung oder Bestellung von Sicherheiten durch schriftliche Abtretungserklärung (Zession) ausgeschlossen.

Artikel 7 – Aktienbuch

Die Gesellschaft führt ein Aktienbuch, in welches die Eigentümer und Nutzniesser der Namenaktien mit Namen und Adresse eingetragen werden.

Das Aktienbuch muss so geführt werden, dass in der Schweiz jederzeit darauf zugegriffen werden kann.

Die Eintragung in das Aktienbuch setzt einen Ausweis über den Erwerb der Aktien zu Eigentum oder die Begründung einer Nutzniessung daran voraus.

Im Verhältnis zur Gesellschaft gilt nur als Aktionär oder als Nutzniesser, wer im Aktienbuch eingetragen ist.

Les pièces justificatives de l'inscription doivent être conservées pendant dix ans après la radiation du propriétaire ou de l'usufruitier du registre des actions.

Article 8 - Notification de la personne économiquement bénéficiaire des actions

Cet article s'applique tant que les actions de la société ne sont pas cotées en bourse.

Quiconque acquiert, seul ou de concert avec des tiers, des actions de la société et atteint ou dépasse ainsi le seuil de 25 % du capital-actions ou des droits de vote doit notifier à la société, dans un délai d'un mois, le prénom et le nom de la personne physique ainsi que son adresse, pour laquelle il agit en définitive (bénéficiaire économique).

La société tient un registre des personnes déclarées à la société comme étant les bénéficiaires économiques des actions nominatives, dès lors que cette participation atteint ou dépasse le seuil de 25 % du capital-actions ou des voix. Tant que l'actionnaire ne s'est pas conformé à ses obligations de déclaration, les droits associés aux actions dont l'acquisition doit être déclarée sont suspendus. Le conseil d'administration s'assure qu'aucun actionnaire n'exerce des droits en violation de ses obligations de déclaration.

Article 9 - Transfert d'actions nominatives et restrictions (actions non-cotées)

Cet article s'applique tant que les actions de la société ne sont pas cotées en bourse.

Le transfert d'actions nominatives et tous les droits qui y sont associés en faveur d'un actionnaire nécessitent en tout cas l'approbation du conseil d'administration.

L'approbation peut être refusée pour des raisons importantes. Sont considérées comme raisons importantes :

Die Belege, die einer Eintragung zugrunde liegen, müssen noch während zehn Jahren nach der Streichung des Eigentümers oder Nutziessers aus dem Aktienbuch aufbewahrt werden.

Artikel 8 Meldung der an den Aktien wirtschaftlich berechtigten Person

Dieser Artikel ist anwendbar, wenn und solange die Aktien der Gesellschaft nicht an einer Börse kotiert sind.

Wer allein oder in Absprache mit Dritten Aktien der Gesellschaft erwirbt und dadurch den Grenzwert von 25 Prozent des Aktienkapitals oder der Stimmrechte erreicht oder überschreitet, muss der Gesellschaft innert Monatsfrist den Vor- und den Nachnamen und die Adresse der natürlichen Person melden, für die er letztendlich handelt (wirtschaftlich berechtigte Person).

Die Gesellschaft führt ein Verzeichnis über die der Gesellschaft gemeldeten Personen, die an den Namenaktien wirtschaftlich berechtigt sind, sofern diese Beteiligung den Grenzwert von 25 % des Aktienkapitals oder der Stimmen erreicht oder überschreitet. Solange der Aktionär seinen Meldepflichten nicht nachgekommen ist, ruhen die Rechte, die mit den Aktien verbunden sind, deren Erwerb gemeldet werden muss. Der Verwaltungsrat stellt sicher, dass keine Aktionäre unter Verletzung der Meldepflichten Rechte ausüben.

Artikel 9 –Übertragung von Namenaktien und Vinkulierung (nichtkotierte Aktien)

Dieser Artikel ist anwendbar, wenn und solange die Aktien der Gesellschaft nicht an einer Börse kotiert sind.

Die Übertragung von Namenaktien und aller Rechte, die damit zugunsten eines Aktionärs zusammenhängen, bedarf in jedem Falle der Zustimmung durch den Verwaltungsrat.

Die Zustimmung kann aus wichtigen Gründen verweigert werden. Als wichtige Gründe gelten:

1. das Fernhalten von Erwerbern,

1. l'exclusion d'acquéreurs qui exploitent, participent ou sont employés par une entreprise en concurrence avec l'objet social ;
2. l'acquisition ou la détention d'actions au nom ou dans l'intérêt de tiers ;

La société peut également refuser un acquéreur si celui-ci ne déclare pas expressément à sa demande qu'il a acquis les actions en son propre nom et pour son propre compte, qu'il n'existe aucun accord sur la reprise ou la restitution des actions correspondantes et qu'il assume le risque économique lié aux actions. L'enregistrement ne peut pas être refusé au motif que la demande a été faite par la banque de l'acquéreur.

L'approbation peut être refusée sans indication de motifs, à condition que le conseil d'administration décide de reprendre les actions (pour le compte de la société, d'actionnaires déterminés ou de tiers) à leur valeur réelle au moment de la demande. La société est soumise à la même obligation d'indemnisation si elle refuse l'approbation lors d'une transmission suite à une succession, un partage successoral, un régime matrimonial ou une exécution forcée.

La société peut, après audition de l'intéressé, radier les inscriptions au registre des actions si celles-ci ont été obtenues par des informations incorrectes de l'acquéreur. L'acquéreur doit être informé immédiatement de la radiation.

Les personnes morales et les sociétés de personnes dotées de la personnalité juridique, qui sont liées entre elles par le capital ou les voix, par une direction commune ou de manière similaire, ainsi que les personnes physiques ou morales ou les sociétés de personnes qui agissent de manière coordonnée en vue de contourner la limitation d'inscription, sont considérées comme un seul acquéreur en ce qui concerne cette disposition.

Article 10 - Transfert d'actions nominatives et restrictions (actions non-cotées)

- die ein zum Gesellschaftszweck in Konkurrenz stehendes Unternehmen betreiben, daran beteiligt oder dort angestellt sind;
2. der Erwerb oder das Halten von Aktien im Namen oder im Interesse Dritter;

Die Gesellschaft kann einen Erwerber zudem ablehnen, wenn dieser auf ihr Verlangen nicht ausdrücklich erklärt, dass er die Aktien im eigenen Namen und auf eigene Rechnung erworben hat, dass keine Vereinbarung über die Rücknahme oder die Rückgabe entsprechender Aktien besteht und dass er das mit den Aktien verbundene wirtschaftliche Risiko trägt. Sie kann die Eintragung nicht aus dem Grund verweigern, dass das Gesuch durch die Bank des Erwerbers gestellt wurde.

Die Zustimmung kann ohne Angabe von Gründen verweigert werden, sofern der Verwaltungsrat beschliesst, die Aktien (für Rechnung der Gesellschaft, bestimmter Aktionäre oder Dritter) zum wirklichen Wert im Zeitpunkt des Gesuches zu übernehmen. Dieselbe Entschädigungspflicht trifft die Gesellschaft, sofern sie die Zustimmung bei Übergang infolge Erbgangs, Erbteilung, ehelichen Güterrechts und Zwangsvollstreckung verweigert.

Die Gesellschaft kann nach Anhörung des Betroffenen Eintragungen im Aktienbuch streichen, wenn diese durch falsche Angaben des Erwerbers zustande gekommen sind. Der Erwerber muss über die Streichung sofort informiert werden.

Juristische Personen und rechtsfähige Personengesellschaften, die untereinander kapital- oder stimmenmässig, durch einheitliche Leitung oder auf ähnliche Weise zusammengefasst sind, sowie natürliche oder juristische Personen oder Personengesellschaften, die im Hinblick auf eine Umgehung der Eintragungsbeschränkung koordiniert vorgehen, gelten in Bezug auf diese Bestimmung als ein Erwerber

Artikel 10 – Übertragung von Namenaktien und Vinkulierung (nichtkотиerte Aktien)

Cet article s'applique tant que les actions de la société sont cotées en bourse.

Les acquéreurs d'actions nominatives sont inscrits sur demande en tant qu'actionnaires avec droit de vote dans le registre des actions, à condition :

1. qu'ils déclarent expressément avoir acquis et détenir ces actions nominatives en leur propre nom et pour leur propre compte. Les personnes qui ne fournissent pas cette déclaration sont inscrites comme nominé avec droit de vote dans le registre des actions uniquement si elles s'engagent par écrit à divulguer les noms, adresses et participations des personnes pour le compte desquelles elles détiennent des actions, ou si elles fournissent ces informations par écrit sur demande immédiate ;
2. que la reconnaissance d'un acquéreur comme actionnaire ne préjudicie pas la société ou ses filiales dans la fourniture des preuves légales requises sur la composition des actionnaires et des bénéficiaires économiques.

Le conseil d'administration peut refuser un acquéreur d'actions nominatives en tant qu'actionnaire à part entière si le nombre d'actions nominatives qu'il détient dépasse 5 % du total des actions nominatives inscrites au registre du commerce.

La société peut, après audition de l'intéressé, radier les inscriptions au registre des actions si celles-ci ont été obtenues par des informations incorrectes de l'acquéreur. L'acquéreur doit être informé immédiatement de la radiation.

Si des actions nominatives cotées en bourse sont acquises par succession, partage successoral ou régime matrimonial, l'acquéreur ne peut être refusé.

Dieser Artikel ist anwendbar, wenn und solange die Aktien der Gesellschaft kotiert sind.

Erwerber von Namenaktien werden auf Gesuch als Aktionäre mit Stimmrecht im Aktienbuch eingetragen, sofern:

1. sie ausdrücklich erklären, diese Namenaktien im eigenen Namen und für eigene Rechnung erworben zu haben und zu halten. Personen, die diese Erklärung nicht erbringen, werden als Nominee nur dann mit Stimmrecht im Aktienbuch eingetragen, wenn sie sich schriftlich bereit erklären, die Namen, Adressen und Aktienbestände derjenigen Person offen zu legen, für deren Rechnung sie Aktien halten bzw. wenn sie diese Informationen auf erste Aufforderung hin unverzüglich schriftlich offenlegen;
2. die Anerkennung eines Erwerbers als Aktionär die Gesellschaft oder ihre Tochtergesellschaften gemäss den der Gesellschaft zur Verfügung stehenden Informationen nicht daran hindert, gesetzlich geforderte Nachweise über die Zusammensetzung des Kreises der Aktionäre und der wirtschaftlich Berechtigten zu erbringen.

Der Verwaltungsrat kann einen Erwerber von Namenaktien als Vollaktionär ablehnen, soweit die Anzahl der von ihm gehaltenen Namenaktien 5% der Gesamtzahl der im Handelsregister eingetragenen Namenaktien überschreitet.

Die Gesellschaft kann nach Anhörung des Betroffenen Eintragungen im Aktienbuch streichen, wenn diese durch falsche Angaben des Erwerbers zustande gekommen sind. Der Erwerber muss über die Streichung sofort informiert werden.

Sind börsenkotierte Namenaktien durch Erbgang, Erbteilung oder eheliches Güterrecht erworben worden, kann der Erwerber nicht abgelehnt werden.

Article 10a - Exclusion de l'obligation d'offre

Cet article s'applique tant que les actions de la société sont cotées en bourse.

Un acquéreur d'actions de la société n'est pas tenu de faire une offre publique d'achat conformément aux articles 135 et 163 de la Loi sur l'infrastructure des marchés financiers (FinfraG).

Article 11 – Droit de souscription préférentiel

En cas d'émission de nouvelles actions, chaque actionnaire a un droit de souscription préférentiel proportionnel à sa participation antérieure. L'assemblée générale peut exclure ce droit de souscription préférentiel pour de justes motifs, en particulier pour permettre l'acquisition d'entreprises, de parties d'entreprises ou de participations ainsi que pour permettre la participation des travailleurs.

III. ORGANES DE LA SOCIETE

Article 12 – Organes

Les organes de la société sont :

1. l'assemblée générale ;
2. le conseil d'administration ;
3. l'organe de révision, pour autant qu'il soit requis.

A. Assemblée générale

Article 13 – Assemblée générale

L'assemblée générale est le pouvoir suprême de la société.

L'assemblée générale ordinaire a lieu chaque année dans les 6 mois qui suivent la clôture de l'exercice. Des assemblées générales extraordinaires sont convoquées aussi souvent que nécessaire.

Artikel 10a – Ausschluss Angebotspflicht

Dieser Artikel ist anwendbar, wenn und solange die Aktien der Gesellschaft kotiert sind.

Ein Erwerber von Aktien der Gesellschaft ist nicht zu einem öffentlichen Kaufangebot nach den Art. 135 und 163 des Finanzmarktinfrastukturgesetzes (FinfraG) verpflichtet.

Artikel 11 – Bezugsrecht

Bei der Neuausgabe von Aktien hat jeder Aktionär ein Bezugsrecht proportional zur bisherigen Beteiligung. Die Generalversammlung kann in wichtigen Fällen dieses Bezugsrecht ausschliessen, vor allem um ganze Unternehmen, Teile von solchen oder Beteiligungen zu erwerben sowie auch, um die Beteiligung von Arbeitnehmern zu ermöglichen.

III. ORGANE DER GESELLSCHAFT

Artikel 12 – Organe

Die Organe der Gesellschaft sind:

1. Die Generalversammlung
2. Der Verwaltungsrat
3. Die Revisionsstelle, sofern sie erforderlich ist.

A. Generalversammlung

Artikel 13 – Generalversammlung

Oberstes Organ der Gesellschaft ist die Generalversammlung.

Die ordentliche Generalversammlung findet alljährlich innerhalb von 6 Monaten nach Ablauf des Geschäftsjahres statt. Ausserordentliche Versammlungen werden nach Bedürfnis einberufen.

Des assemblées générales extraordinaires sont convoquées selon les besoins sur demande du conseil d'administration, de l'éventuel organe de révision et les liquidateurs ainsi que par un juge. Un ou plusieurs actionnaires représentant ensemble cinq pour cent au moins du capital-actions peuvent aussi requérir par écrit la convocation d'une assemblée générale en indiquant les objets de discussion et les propositions.

Article 14 – Convocation

L'assemblée générale est convoquée par le conseil d'administration, ou au besoin par l'organe de révision, avec notification de la date, de l'heure, du type et du lieu de l'assemblée générale, des objets de délibération et des propositions du conseil d'administration, avec une brève justification si les actions sont cotées en bourse, ainsi que, le cas échéant, des propositions des actionnaires qui ont demandé la convocation de l'assemblée générale, avec une brève justification, et, le cas échéant, le nom et l'adresse du représentant indépendant des droits de vote.

La convocation est adressée 20 jours au moins avant l'assemblée aux actionnaires inscrits au registre des actions, par courrier écrit ou par courriel avec accusé de réception.

Aucune décision ne peut être prise sur des objets qui n'ont pas ainsi été portés à l'ordre du jour, à l'exception des propositions de convoquer une assemblée générale extraordinaire, d'instituer une enquête spéciale et de nommer un organe de révision à la suite de la demande d'un actionnaire.

Durant les 20 jours qui précèdent l'assemblée générale, le compte de pertes et profits, le bilan, le rapport d'activité ainsi que – si un organe de révision est nommé – le rapport de révision doivent être à disposition des actionnaires au siège de la société et des éventuelles succursales. Si une révision des statuts doit être décidée par l'assemblée générale, le texte contenant les modifications

Das Einberufungsrecht von ausserordentlichen Generalversammlungen steht im Bedarfsfall dem Verwaltungsrat, der Revisionsstelle, den Liquidatoren und einem Richter zu. Die Einberufung kann auch von einem oder mehreren Aktionären, die zusammen mindestens fünf Prozent des Aktienkapitals vertreten, schriftlich verlangt werden, unter Angabe des Verhandlungsgegenstandes und der Anträge.

Artikel 14 – Einberufung

Die Generalversammlung wird durch den Verwaltungsrat, nötigenfalls durch die Revisionsstelle, einberufen unter Bekanntmachung des Datums, des Beginns, der Art und des Orts der Generalversammlung, der Verhandlungsgegenstände und der Anträge des Verwaltungsrats, mit einer kurzen Begründung falls die Aktien an einer Börse kotiert sind, sowie gegebenenfalls der Anträge von Aktionären, die die Einberufung der Generalversammlung verlangt haben, mit einer kurzen Begründung, und gegebenenfalls der Name und die Adresse des unabhängigen Stimmrechtsvertreters.

Die Einladung an die Aktionäre erfolgt mindestens zwanzig Tage vor der Versammlung schriftlich oder mit elektronischer Post mit Empfangsbestätigung an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre.

Über Gegenstände, die nicht in der Einberufung angekündigt worden sind, können keine Beschlüsse gefasst werden; ausgenommen sind Anträge auf Einberufung einer ausserordentlichen Generalversammlung, auf Durchführung einer Sonderuntersuchung oder auf Bezeichnung einer Revisionsstelle auf Begehren eines Aktionärs.

Spätestens 20 Tage vor der ordentlichen Generalversammlung sind der Geschäftsbericht und – sofern eine Revisionsstelle bestellt ist – der Revisionsbericht den Aktionären am Gesellschaftssitz und am Sitz von allfälligen Zweigniederlassungen zur Einsicht aufzulegen. Wird eine Statutenänderung durch die Generalversammlung beantragt, so ist der Text mit den vom Verwaltungsrat beantragten Änderungen den Aktionären während der

sollicitées par le conseil d'administration doit être à disposition des actionnaires au siège de la société, pendant le délai de convocation.

Article 15 – Réunion de tous les actionnaires

Les propriétaires ou les représentants de toutes les actions peuvent, en l'absence d'opposition, tenir une assemblée générale sans respecter les formalités prescrites pour la convocation (assemblée universelle).

L'assemblée peut valablement délibérer et prendre des décisions sur tous les objets relevant de la compétence de l'assemblée générale, tant que les propriétaires ou les représentants de toutes les actions sont présents.

Une assemblée universelle peut également être tenue sans respecter les règles applicables à la convocation si les décisions sont prises par écrit sur papier ou sous forme électronique, à moins qu'un actionnaire ou son représentant ne demande une délibération orale.

Article 16 – Droit de vote, représentation

Chaque action donne droit à une voix.

Les actionnaires peuvent se faire représenter par une procuration écrite. La représentation légale est réservée. Les membres du conseil d'administration présents décident de la reconnaissance des procurations.

Si les actions de la société sont cotées en bourse, le conseil d'administration propose un représentant des droits de vote qui doit être élu par l'assemblée générale.

Le conseil d'administration veille à ce que les actionnaires aient notamment la possibilité de donner des instructions au représentant indépendant des droits de vote concernant les propositions figurant dans la convocation, les propositions non annoncées ainsi que les nouveaux objets de délibération.

Einberufungsfrist am Gesellschaftssitz zur Einsicht aufzulegen.

Artikel 15 – Universalversammlung

Die Eigentümer oder Vertreter sämtlicher Aktien können, falls kein Widerspruch erhoben wird, eine Generalversammlung ohne Einhaltung der für die Einberufung vorgeschriebenen Formvorschriften abhalten (Universalversammlung).

In der Versammlung kann über alle in den Geschäftskreis der Generalversammlung fallenden Gegenstände gültig verhandelt und Beschluss gefasst werden, solange die Eigentümer oder Vertreter sämtlicher Aktien anwesend sind.

Eine Universalversammlung kann ebenfalls ohne Einhaltung der für die Einberufung geltenden Vorschriften abgehalten werden, wenn die Beschlüsse auf schriftlichem Weg auf Papier oder in elektronischer Form erfolgen, sofern nicht ein Aktionär oder dessen Vertreter die mündliche Beratung verlangt.

Artikel 16 – Stimmrecht, Vertretung

Jede Aktie berechtigt zur Abgabe einer Stimme.

Die Aktionäre können sich mit schriftlicher Vollmacht vertreten lassen. Vorbehalten bleibt die gesetzliche Vertretung. Über die Anerkennung der Vollmachten entscheiden die anwesenden Mitglieder des Verwaltungsrates.

Sind die Aktien der Gesellschaft an einer Börse kotiert, schlägt der Verwaltungsrat einen Stimmrechtsvertreter vor, welcher durch die Generalversammlung zu wählen ist.

Der Verwaltungsrat stellt sicher, dass die Aktionäre insbesondere die Möglichkeit haben, dem unabhängigen Stimmrechtsvertreter, Weisungen betreffend in der Einberufung gestellte Anträge, nicht angekündigte Anträge sowie neue Verhandlungsgegenstände allgemeine Weisungen zu erteilen.

Les procurations et instructions ne peuvent être données que pour l'assemblée générale en cours. Elles peuvent également être données par voie électronique.

Article 17 – Exécution, constitution, procès-verbal

- a) Lieu de réunion
Le conseil d'administration détermine le lieu de réunion de l'assemblée générale. La fixation du lieu de réunion ne doit pas rendre plus difficile, de manière non objective, l'exercice par un actionnaire de ses droits liés à l'assemblée générale. L'assemblée générale peut se tenir simultanément en plusieurs endroits. Dans ce cas, les votes des participants doivent être retransmis directement par le son et l'image dans tous les lieux de réunion.
- b) Exercice des droits des actionnaires
Le conseil d'administration peut prévoir que les actionnaires qui ne sont pas présents au lieu de l'assemblée générale peuvent exercer leurs droits par voie électronique.
- c) Assemblée générale virtuelle
Une assemblée générale peut être organisée par des moyens électroniques sans lieu de réunion si le conseil d'administration désigne un représentant indépendant dans la convocation. Le conseil d'administration veille au respect de l'art. 701e CO.
- d) Présidence et procès-verbal
L'assemblée générale est présidée par le président ou, en son absence, par un autre membre du conseil d'administration. Le président désigne les scrutateurs nécessaires. Le secrétaire rédige le procès-verbal. En cas d'empêchement, le président désigne un suppléant. Le procès-verbal doit contenir les points énumérés à l'art. 702 al. 2 CO. Le procès-verbal est signé par le président et le secrétaire de séance.

Vollmachten und Weisungen können nur für die jeweils anstehenden Generalversammlung erteilt werden. Sie können auch elektronisch erteilt werden.

Artikel 17 – Durchführung, Konstituierung, Protokoll

- a) Tagungsort
Der Verwaltungsrat bestimmt den Tagungsort der Generalversammlung. Durch die Festlegung des Tagungsortes darf für keinen Aktionär die Ausübung seiner Rechte im Zusammenhang mit der Generalversammlung in unsachlicher Weise erschwert werden. Die Generalversammlung kann an verschiedenen Orten gleichzeitig durchgeführt werden. Die Voten der Teilnehmer müssen in diesem Fall unmittelbar in Bild und Ton an sämtliche Tagungsorte übertragen werden.
- b) Ausübung der Aktionärsrechte
Der Verwaltungsrat kann vorsehen, dass Aktionäre, die nicht am Ort der Generalversammlung anwesend sind, ihre Rechte auf elektronischem Weg ausüben können.
- c) Virtuelle Generalversammlung
Eine Generalversammlung kann mit elektronischen Mitteln ohne Tagungsort durchgeführt werden, wenn der Verwaltungsrat in der Einberufung einen unabhängigen Stimmrechtsvertreter bezeichnet. Der Verwaltungsrat sorgt für die Einhaltung von Art. 701e OR.
- d) Vorsitz und Protokoll
Den Vorsitz in der Generalversammlung führt der Präsident oder bei dessen Verhinderung ein anderes Mitglied des Verwaltungsrats. Der Vorsitzende bezeichnet die erforderlichen Stimmzähler. Der Protokollführer verfasst das Protokoll. Im Falle seiner Verhinderung bezeichnet der Präsident einen Stellvertreter. Das Protokoll hat die in Art. 702 Abs. 2 OR aufgeführten Punkte zu enthalten. Das Protokoll ist vom Vorsitzenden und vom Protokollführer zu unterzeichnen.

Si les actions de la société sont cotées en bourse, les résolutions et les résultats des élections, avec indication des résultats détaillés des votes, doivent être rendus accessibles par voie électronique dans les 15 jours suivant l'assemblée générale.

Article 18 – Prise de décisions

L'assemblée générale prend ses décisions et procède aux élections à la majorité absolue des voix attribuées aux actions représentées, à moins qu'une disposition impérative de la loi ou des statuts n'en dispose autrement. Lors d'un deuxième tour de scrutin, la majorité relative est déterminante. En cas d'égalité des voix, la voix du président est prépondérante lors des votes et le tirage au sort lors des élections.

Les votes et les élections ont lieu à main levée, à moins que l'assemblée générale n'en décide autrement.

Les décisions de l'assemblée générale concernant les affaires énumérées à l'art. 704 al. 1 CO requièrent l'approbation d'au moins deux tiers des voix représentées et de la majorité des valeurs nominales des actions représentées.

Article 19 – Pouvoirs

L'assemblée générale a le droit intransmissible :

1. d'adopter et de modifier les statuts ;
2. de nommer et de révoquer le président et les membres du conseil d'administration ;
3. de nommer et de révoquer l'éventuel organe de révision ;
4. d'approuver le rapport annuel ;
5. d'approuver les comptes annuels et de déterminer l'emploi du bénéfice résultant du bilan, en particulier de fixer le dividende et les tantièmes ;
6. de donner décharge aux membres du conseil d'administration ;
7. de prendre toutes les décisions qui lui sont réservées par la loi ou les statuts ;
8. la fixation du dividende intermédiaire et l'approbation des comptes intermédiaires nécessaires ;

Sind die Aktien der Gesellschaft an einer Börse kotiert sind, sind die Beschlüsse und die Wahlergebnisse unter Angabe der genauen Stimmenverhältnisse innerhalb von 15 Tagen nach der Generalversammlung auf elektronischem Weg zugänglich zu machen.

Artikel 18 – Beschlussfassung

Die Generalversammlung fasst ihre Beschlüsse und vollzieht ihre Wahlen, soweit nicht eine zwingende Bestimmung des Gesetzes oder der Statuten etwas anderes bestimmt, mit der absoluten Mehrheit der vertretenen Aktienstimmen. In einem zweiten Wahlgang entscheidet das relative Mehr. Bei Stimmgleichheit entscheidet bei Abstimmungen der Vorsitzende mit dem Stichentscheid, bei Wahlen das Los.

Abstimmungen und Wahlen finden offen statt, sofern die Generalversammlung nicht etwas anderes beschliesst.

Beschlüsse der Generalversammlung über die in Art. 704 Abs. 1 OR aufgelisteten Geschäfte erfordern die Zustimmung von mindestens zwei Dritteln der vertretenen Stimmen und der Mehrheit der vertretenen Aktiennennwerte.

Artikel 19 – Befugnisse

Der Generalversammlung stehen folgende unübertragbare Befugnisse zu:

1. Festsetzung und Änderung der Statuten;
2. Wahl und Abberufung des Präsidenten und der Mitglieder des Verwaltungsrates;
3. Wahl und Abberufung der Revisionsstelle;
4. Genehmigung des Jahresberichtes;
5. Genehmigung der Jahresrechnung sowie die Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinnes, insbesondere die Festsetzung der Dividende und der Tantieme;
6. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates;
7. Beschlussfassung über weitere Gegenstände, die ihr durch das Gesetz oder die Statuten vorbehalten sind;

9. la décision sur le remboursement de la réserve de capital légal ;
10. la décotation des titres de participation de la société.

Si les actions de la société sont cotées en bourse, les membres du conseil d'administration doivent être élus individuellement et l'assemblée générale dispose d'autres pouvoirs inaliénables :

1. l'élection du président du conseil d'administration ;
2. l'élection des membres du comité de rémunération ;
3. l'élection du représentant indépendant des droits de vote ;
4. le vote sur les rémunérations du conseil d'administration, de la direction et éventuellement du comité consultatif ;

Si un contrôle ordinaire ou restreint doit être exécuté, l'assemblée générale ne peut approuver les comptes annuels ni décider de l'emploi du bénéfice résultant du bilan que si un rapport de révision lui est soumis.

En cas de contrôle ordinaire, l'organe de révision doit alors être présent à l'assemblée générale. L'assemblée générale peut renoncer à la présence de l'organe de révision par une décision prise à l'unanimité.

B. Conseil d'administration

Article 20 – Conseil d'administration

Le conseil d'administration se compose d'un ou de plusieurs membres nommés par l'assemblée générale pour une durée d'une année et rééligibles.

La durée de fonction prend fin au jour de la prochaine assemblée générale ordinaire. En cas d'élections complémentaires pendant la période administrative, les nouveaux membres terminent la durée de fonction de leurs prédécesseurs.

8. die Festsetzung der Zwischendividende und die Genehmigung des dafür erforderlichen Zwischenabschlusses;
9. die Beschlussfassung über die Rückzahlung der gesetzlichen Kapitalreserve;
10. die Dekotierung der Beteiligungspapiere der Gesellschaft.

Sind die Aktien der Gesellschaft an einer Börse kotiert, müssen die Mitglieder des Verwaltungsrats einzeln gewählt werden und es stehen der Generalversammlung noch folgende weitere unübertragbare Befugnisse zu:

1. die Wahl des Präsidenten des Verwaltungsrats;
2. die Wahl der Mitglieder des Vergütungsausschusses;
3. die Wahl des unabhängigen Stimmrechtsvertreters;
4. die Abstimmung über die Vergütungen des Verwaltungsrats, der Geschäftsleitung und gegebenenfalls des Beirats;

Sofern eine ordentliche oder eine eingeschränkte Revision durchzuführen ist, darf die Generalversammlung die Jahresrechnung nur dann genehmigen und über die Verwendung des Bilanzgewinnes nur dann beschliessen, wenn der Revisionsbericht vorliegt.

Im Falle einer ordentlichen Revision muss die Revisionsstelle an der Generalversammlung anwesend sein. Auf die Anwesenheit eines Revisors kann die Generalversammlung durch einstimmigen Beschluss verzichten.

B. Verwaltungsrat

Artikel 20 – Verwaltungsrat

Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren, durch die Generalversammlung gewählten Mitgliedern. Die Amtsdauer beträgt ein Jahr. Wiederwahl ist möglich.

Die Amtsperiode endet mit dem Tag der jeweiligen ordentlichen Generalversammlung. Werden während einer Amtsdauer Ersatzwahlen getroffen, so vollenden die Neugewählten die Amtsdauer ihrer Vorgänger.

Article 21 – Constitution

Le conseil d'administration se constitue lui-même, à l'exception du président qui est désigné par l'assemblée générale.

Il peut désigner un secrétaire qui n'appartient pas au conseil d'administration et qui n'est pas actionnaire.

Article 22 – Séance et procès-verbal

Le conseil d'administration se réunit sur invitation du président ou, en cas d'empêchement, par l'un de ses membres restants aussi souvent que nécessaire, mais au moins une fois par année. Chaque membre peut demander la convocation d'une séance du conseil d'administration par écrit, avec indication des motifs.

Les délibérations et les décisions sont consignées dans un procès-verbal signé par le président et le secrétaire. Un procès-verbal doit aussi être rédigé si le conseil d'administration se compose seulement d'un membre.

Article 23 - Prise de décision

Le conseil d'administration peut prendre ses décisions conformément à l'art. 713 al. 2 et 3 CO :

1. à une réunion avec lieu de réunion ;
2. en utilisant des moyens électroniques ;
3. par écrit sur papier ou sous forme électronique, sauf si un membre demande une délibération orale.

Le quorum du conseil d'administration est atteint lorsque la majorité des membres sont présents. Les décisions du conseil d'administration sont prises à la majorité des voix exprimées.

En cas d'égalité des voix, celle du président est prépondérante.

Article 24 – Pouvoirs

Artikel 21 – Konstituierung

Der Präsident des Verwaltungsrates wird durch die Generalversammlung gewählt. Im Übrigen konstituiert sich der Verwaltungsrat selbst.

Als Sekretär kann auch eine Person bezeichnet werden, die nicht dem Verwaltungsrat angehört und nicht Aktionär ist.

Artikel 22 – Sitzung und Protokoll

Der Präsident oder, im Falle seiner Verhinderung, der Vizepräsident oder ein anderes Mitglied des Verwaltungsrates beruft den Verwaltungsrat ein, so oft die Geschäfte der Gesellschaft es erfordern oder sofern ein Mitglied des Verwaltungsrates es schriftlich und begründet verlangt, mindestens aber einmal jährlich.

Über die Verhandlungen wird ein Protokoll geführt, das vom Vorsitzenden und vom Protokollführer zu unterzeichnen ist. Ein Protokoll muss auch geführt werden, wenn der Verwaltungsrat nur aus einem Mitglied besteht.

Artikel 23 – Beschlussfassung

Der Verwaltungsrat kann seine Beschlüsse gemäss Art. 713 Abs. 2 und 3 OR fassen:

1. an einer Sitzung mit Tagungsort;
2. unter Verwendung elektronischer Mittel;
3. auf schriftlichem Weg auf Papier oder in elektronischer Form, sofern nicht ein Mitglied die mündliche Beratung verlangt.

Der Verwaltungsrat ist beschlussfähig, wenn die Mehrheit der Mitglieder anwesend ist. Die Beschlüsse des Verwaltungsrates werden mit der Mehrheit der abgegebenen Stimmen gefasst.

Bei Stimmgleichheit steht dem Vorsitzenden der Stichentscheid zu.

Artikel 24 – Befugnisse

Le conseil d'administration est habilité à prendre des décisions sur toutes les questions qui ne sont pas attribuées à l'assemblée générale par la loi ou les statuts.

Le conseil d'administration a les attributions intransmissibles et inaliénables suivantes :

1. la haute direction de la société et l'octroi des instructions nécessaires
2. la définition de l'organisation ;
3. l'organisation de la comptabilité, du contrôle financier ainsi que de la planification financière, pour autant que celle-ci soit nécessaire à la gestion de la société ;
4. la nomination et la révocation des personnes chargées de la gestion et de la représentation ;
5. exercer la haute surveillance sur les personnes chargées de la gestion, notamment en ce qui concerne le respect de la loi, des statuts, des règlements et des directives ;
6. l'établissement du rapport de gestion ainsi que la préparation de l'assemblée générale et l'exécution de ses décisions ;
7. l'information du juge en cas de surendettement ;
8. l'établissement du rapport de rémunération, si la société est cotée en bourse.

Article 25 – Gestion

Le conseil d'administration peut déléguer tout ou partie de la gestion à un ou plusieurs de ses membres ou à des tiers. Dans ce cas, il édicte un règlement qui détermine les postes nécessaires, leurs devoirs, leurs attributions et qui règle l'obligation de faire rapport au conseil d'administration.

Pour autant que la direction n'ait pas été transmise, la gestion appartient à tous les membres du conseil d'administration.

Le conseil d'administration peut transmettre la représentation à un ou plusieurs de ses membres (délégués) ou à des tiers (directeurs).

Au moins un membre du conseil d'administration doit être chargé de la représentation.

Der Verwaltungsrat ist befugt, über alle Angelegenheiten Beschluss zu fassen, die nicht nach Gesetz oder Statuten der Generalversammlung zugeteilt sind.

Der Verwaltungsrat hat folgende unübertragbare und unentziehbare Aufgaben:

1. die Oberleitung der Gesellschaft und die Erteilung der nötigen Weisungen;
2. die Festlegung der Organisation;
3. die Ausgestaltung des Rechnungswesens, der Finanzkontrolle sowie der Finanzplanung, sofern diese für die Führung der Gesellschaft notwendig ist;
4. die Ernennung und Abberufung der mit der Geschäftsführung und der Vertretung betrauten Personen;
5. die Oberaufsicht über die mit der Geschäftsführung betrauten Personen, namentlich im Hinblick auf die Befolgung der Gesetze, Statuten, Reglemente und Weisungen;
6. die Erstellung des Geschäftsberichtes sowie die Vorbereitung der Generalversammlung und die Ausführung ihrer Beschlüsse;
7. die Einreichung eines Gesuchs um Nachlassstundung und die Benachrichtigung des Gerichts im Falle der Überschuldung;
8. bei Gesellschaften, deren Aktien an einer Börse kotiert sind: die Erstellung des Vergütungsberichtes.

Artikel 25 – Geschäftsführung

Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, die Geschäftsführung ganz oder zum Teil an einzelne Mitglieder oder an Dritte zu übertragen. Er hat in diesem Fall ein Organisationsreglement zu erlassen, in welchem zumindest die mit der Geschäftsführung betrauten Stellen, die Aufgaben und Kompetenzen dieser Stellen und die Berichterstattung an den Verwaltungsrat geregelt sind.

Hat der Verwaltungsrat die Geschäftsführung nicht übertragen, obliegt die Geschäftsführung allen Mitgliedern des Verwaltungsrats.

Der Verwaltungsrat kann die Vertretung der Gesellschaft nach aussen einem oder mehreren Mitgliedern (Delegierte) oder Dritten (Direktoren) übertragen.

Indessen muss wenigstens ein Mitglied des Verwaltungsrates zur Vertretung der Gesellschaft befugt sein.

Article 26 – Représentation

Le conseil d'administration désigne les personnes autorisées à représenter la société et fixe le mode de signature.

Au moins une personne habilitée à représenter la société doit avoir sa résidence en Suisse.

Article 26a - Commission de rémunération

L'assemblée générale élit chaque année deux membres individuels de la commission de rémunération parmi les membres du conseil d'administration. Une réélection est possible.

La commission de rémunération se constitue elle-même.

Le mandat des membres de la commission de rémunération prend fin à la clôture de la prochaine assemblée générale ordinaire.

Article 26b - Fonctions de la commission de rémunération

La commission de rémunération a une fonction préparatoire et soutient le conseil d'administration dans l'exercice de ses tâches relatives aux rémunérations, notamment dans l'établissement du rapport de rémunération et la préparation du vote de l'assemblée générale sur les rémunérations du conseil d'administration et de la direction générale.

La commission de rémunération soumet notamment au conseil d'administration une proposition concernant les montants totaux des rémunérations des membres du conseil d'administration et de la direction générale qui nécessitent l'approbation de l'assemblée générale.

Article 26c - Mandats

Chaque membre du conseil d'administration peut exercer au maximum cinq mandats supplémentaires dans des entreprises cotées en

Artikel 26 – Vertretung

Der Verwaltungsrat bestimmt die zur Vertretung der Gesellschaft befugten Personen und die Art ihrer Zeichnung.

Wenigstens eine zur Vertretung der Gesellschaft befugte Person muss Wohnsitz in der Schweiz haben.

Artikel 26a – Vergütungsausschuss

Die Generalversammlung wählt aus der Mitte des Verwaltungsrates jährlich je einzeln zwei Mitglieder des Vergütungsausschusses. Eine Wiederwahl ist möglich.

Der Vergütungsausschuss konstituiert sich selbst.

Die Amtsdauer der Mitglieder des Vergütungsausschusses endet mit dem Abschluss der nächsten ordentlichen Generalversammlung.

Artikel 26b – Aufgaben des Vergütungsausschusses

Der Vergütungsausschuss hat vorbereitende Funktion und unterstützt den Verwaltungsrat bei der Erfüllung seiner Aufgaben im Bereich der Vergütungen, namentlich bei der Erstellung des Vergütungsberichts und der Vorbereitung der Abstimmung der Generalversammlung über die Vergütungen des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung.

Der Vergütungsausschuss unterbreitet dem Verwaltungsrat insbesondere einen Vorschlag betreffend die Gesamtbeträge der Vergütungen der Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung, welche der Genehmigung der Generalversammlung bedürfen.

Artikel 26c – Mandate

Jedes Mitglied des Verwaltungsrates darf höchstens fünf weitere Mandate in börsenkotierten Unternehmen und höchstens zehn

bourse et jusqu'à dix mandats supplémentaires dans d'autres entités juridiques.

Chaque membre de la direction générale peut exercer au maximum un mandat supplémentaire dans une entreprise cotée en bourse et jusqu'à trois mandats supplémentaires dans d'autres entités juridiques.

Ces limitations ne s'appliquent pas aux mandats dans des entités juridiques contrôlées par la société ou qui contrôlent la société, ni aux mandats exercés au nom ou sur instruction de la société ou de ses entités contrôlées.

Article 26d - Durée des contrats

La durée des contrats à durée déterminée et le délai de préavis des contrats à durée indéterminée servant de base à la rémunération des membres du conseil d'administration et de la direction générale ne peuvent excéder un an.

Article 26e - Approbation des rémunérations

L'assemblée générale approuve annuellement et séparément, sur demande du conseil d'administration :

- a. la rémunération totale maximale du conseil d'administration et, le cas échéant, d'un comité consultatif pour la période allant jusqu'à la prochaine assemblée générale ordinaire ;
- b. la rémunération totale maximale de la direction générale pour l'exercice suivant.

Le vote de l'assemblée générale sur les rémunérations a un caractère contraignant.

Si l'assemblée générale refuse l'approbation, le conseil d'administration peut présenter de nouvelles propositions lors de la même assemblée générale ou convoquer une assemblée générale extraordinaire.

weitere Mandate in anderen Rechtseinheiten übernehmen.

Jedes Mitglied der Geschäftsleitung darf höchstens ein weiteres Mandat in einem börsenkotierten Unternehmen und höchstens drei weitere Mandate in anderen Rechtseinheiten übernehmen.

Von diesen Beschränkungen ausgenommen sind Mandate in Rechtseinheiten, die durch die Gesellschaft kontrolliert werden oder die die Gesellschaft kontrollieren, oder Mandate, welche im Auftrag oder auf Anordnung der Gesellschaft oder von ihr kontrollierter Gesellschaften ausgeübt werden.

Artikel 26d – Vertragsdauer

Die Dauer von befristeten Verträgen und die Kündigungsfrist von unbefristeten Verträgen, die den Vergütungen für die Mitglieder des Verwaltungsrates sowie der Geschäftsleitung zugrunde liegen, darf maximal ein Jahr betragen.

Artikel 26e – Genehmigung der Vergütungen

Die Generalversammlung genehmigt jährlich und gesondert auf Antrag des Verwaltungsrats:

- a. die maximale Gesamtvergütung des Verwaltungsrats und gegebenenfalls eines Beirats für die Dauer bis zur nächsten ordentlichen Generalversammlung;
- b. die maximale Gesamtvergütung der Geschäftsleitung für das folgende Geschäftsjahr.

Die Abstimmung der Generalversammlung zu den Vergütungen hat bindende Wirkung.

Verweigert die Generalversammlung die Genehmigung, kann der Verwaltungsrat an der gleichen Generalversammlung neue Anträge stellen oder eine ausserordentliche Generalversammlung einberufen.

Le conseil d'administration soumet le rapport annuel sur la rémunération à l'assemblée générale au vote consultatif.

Article 26f - Principes généraux de rémunération

Le système de rémunération de la société repose sur des lignes directrices générales en matière de rémunération établies par le conseil d'administration sur proposition de la commission de rémunération.

Les rémunérations sont conformes à la stratégie à long terme de la société, sont axées sur des résultats durables et favorisent l'action entrepreneuriale.

Le système de rémunération vise à aligner les intérêts communs et à promouvoir une culture d'entreprise axée sur le travail d'équipe et à long terme.

Les rémunérations individuelles tiennent compte de la fonction, du niveau de responsabilité et de la réalisation des objectifs du bénéficiaire, ainsi que des résultats de la société et des entreprises contrôlées par celle-ci.

La commission de rémunération établit les principes fondamentaux tels que les conditions d'attribution, de participation, de blocage, de transfert, d'exercice et d'expiration.

Article 26g - Formes de rémunération

La rémunération peut être versée en espèces ou sous forme de droits de participation dans la société, ainsi qu'en autres instruments financiers, ou encore sous forme de biens ou de services.

La rémunération comprend des éléments de rémunération fixes et variables.

La rémunération fixe comprend la rémunération de base (incluant les allocations forfaitaires et les avantages sociaux) et peut inclure d'autres éléments de rémunération et prestations.

La rémunération variable est composée d'éléments de rémunération à court et à long terme

Der Verwaltungsrat unterbreitet den jährlichen Vergütungsbericht der Generalversammlung zur Konsultativabstimmung.

Art. 26f – Allgemeine Vergütungsgrundsätze

Das Vergütungssystem der Gesellschaft basiert auf allgemeinen, vom Verwaltungsrat auf Antrag des Vergütungsausschusses erlassenen Vergütungsrichtlinien.

Vergütungen stimmen mit der langfristigen Strategie der Gesellschaft überein, sind an nachhaltigen Ergebnissen ausgerichtet und unterstützen unternehmerisches Handeln.

Das Vergütungssystem zielt auf eine gemeinsame Interessenausrichtung und eine teamfähige und langfristig orientierte Unternehmenskultur ab.

Die individuellen Vergütungen berücksichtigen die Funktion, Verantwortungsstufe und Zielerreichung des Begünstigten sowie das Ergebnis der Gesellschaft und der von ihr kontrollierten Unternehmen.

Der Vergütungsausschuss legt die Grundprinzipien wie Zuteilungs-, Teilnahme-, Sperr-, Übertragungs-, Ausübungs- und Verfallsbedingungen fest.

Artikel 26g – Formen der Vergütung

Die Vergütung kann in bar oder in Beteiligungsrechten an der Gesellschaft oder zusätzlich in Form von anderen Finanzinstrumenten sowie als Sach- oder Dienstleistung erfolgen.

Die Vergütung umfasst fixe und variable Vergütungselemente.

Die fixe Vergütung umfasst die Grundvergütung (inklusive Pauschalspesen und Nebenleistungen) und kann weitere Vergütungselemente und Leistungen beinhalten.

Die variable Vergütung setzt sich aus kurzfristigen und langfristigen Vergütungselementen

et est fonction de la réalisation d'objectifs de performance et de succès, régulièrement définis par la commission de rémunération.

Article 26h - Frais

Les frais qui dépassent les allocations forfaitaires sont remboursés sur présentation des justificatifs correspondants. Ce remboursement des frais engagés ne nécessite pas l'approbation de l'assemblée générale.

C. Organe de révision

Article 27 – Organe de révision

L'assemblée générale élit un organe de révision.

Article 28 – Exigences relatives à l'organe de révision

Sont éligibles comme organe de révision une ou plusieurs personnes physiques ou morales ainsi que des sociétés de personnes.

L'organe de révision doit avoir en Suisse son domicile, son siège ou une succursale inscrite au registre du commerce.

Si la société est tenue de soumettre ses comptes annuels au contrôle d'un organe de révision, elle élit (au sens de la loi fédérale sur la surveillance des réviseurs du 16 décembre 2005) un expert- réviseur agréé comme organe de révision ;

L'organe de révision doit être indépendant (art. 728 et 729 CO).

L'organe de révision est élu pour une durée d'un exercice. Son mandat prend fin avec l'approbation des comptes annuels. Il peut être reconduit dans ses fonctions.

L'assemblée générale ne peut révoquer l'organe de révision que pour de justes motifs.

zusammen und ist abhängig vom Erreichen von Leistungs- und Erfolgszielen, welche der Vergütungsausschuss regelmässig festlegt.

Artikel 26h – Spesen

Spesen, welche über die Pauschalspesen hinaus anfallen, werden gegen Vorlage der entsprechenden Belege vergütet. Dieser Ersatz von angefallenen Spesen ist nicht von der Generalversammlung zu genehmigen.

C. Revisionsstelle

Artikel 27 – Revisionsstelle

Die Generalversammlung wählt eine Revisionsstelle.

Artikel 28 – Anforderungen an die Revisionsstelle

Als Revisionsstelle können eine oder mehrere natürliche oder juristische Personen oder Personengesellschaften gewählt werden.

Die Revisionsstelle muss ihren Wohnsitz, ihren Sitz oder eine eingetragene Zweigniederlassung in der Schweiz haben.

Ist die Gesellschaft gemäss den Vorschriften des Obligationenrechts zur ordentlichen Revision verpflichtet, so wählt die Generalversammlung (gemäss Revisionsaufsichtsgesetz vom 16. Dezember 2005) einen zugelassenen Revisionsexperten als Revisionsstelle;

Die Revisionsstelle muss unabhängig sein (Art. 728 und 729 OR).

Die Revisionsstelle wird für ein Geschäftsjahr gewählt. Ihr Amt endet mit der Abnahme der letzten Jahresrechnung. Eine Wiederwahl ist möglich.

Eine Abberufung der Revisionsstelle durch die Generalversammlung ist nur aus wichtigen Gründen möglich

IV. ETABLISSEMENT DES COMPTES

Article 29 – Exercice social

L'exercice social est fixé par le conseil d'administration.

Article 30 – Comptes annuels

Les comptes annuels se composent du compte de pertes et profits, du bilan et de l'annexe.

Ils sont établis conformément aux règles du Code des obligations, en particulier aux articles 957 ss CO, ainsi qu'en respect des principes généraux régissant l'établissement régulier des comptes.

Article 31 – Réserves et emploi du bénéfice

L'emploi du bénéfice et l'attribution à la réserve est à entreprendre conformément aux prescriptions de la loi. Le solde du bénéfice de l'exercice est à la libre disposition de l'assemblée générale qui peut en disposer librement (en respectant l'art. 671 CO).

V. LIQUIDATION

Article 32 – Dissolution et liquidation

L'assemblée générale peut décider en tout temps la dissolution de la société. La décision doit faire l'objet d'un acte authentique.

La liquidation est effectuée par le conseil d'administration, à moins que l'assemblée générale ne désigne d'autres liquidateurs.

Après paiement des dettes, l'actif est réparti entre les actionnaires au prorata de leurs versements.

VI. PUBLICATIONS ET COMMUNICATIONS

Article 33 – Publications

IV. RECHNUNGSWESEN UND GEWINNVERWENDUNG

Artikel 29 – Geschäftsjahr

Das Geschäftsjahr wird durch den Verwaltungsrat festgesetzt.

Artikel 30 – Jahresabschluss

Der Jahresabschluss setzt sich aus der Erfolgsrechnung, der Bilanz und dem Anhang zusammen.

Der Jahresabschluss ist gemäss den Regeln des Obligationenrechts zu erstellen, insbesondere gemäss Art. 957 ff OR. Ausserdem sind die allgemeingültigen Regeln der Buchführung zu beachten.

Artikel 31 – Reserven und Gewinnverwendung

Die Gewinnverwendung und die Reservenbildung hat nach den gesetzlichen Vorschriften zu erfolgen. Der Saldo des Bilanzgewinns steht zur freien Verfügung der Generalversammlung, die darüber frei verfügen kann (gemäss Art. 671 OR).

V. BEENDIGUNG

Artikel 32 – Auflösung und Liquidation

Die Generalversammlung kann jederzeit die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschliessen. Dafür ist die öffentliche Beurkundung erforderlich.

Die Liquidation wird durch den Verwaltungsrat durchgeführt, sofern die Generalversammlung keine anderen Liquidatoren bezeichnet.

Nach erfolgter Tilgung der Schulden wird das Vermögen unter die Aktionäre nach Massgabe der einbezahlten Beträge verteilt.

VI. MITTEILUNGEN UND PUBLIKATIONEN

Artikel 33 – Publikationsorgan

Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC).

Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt (SHAB).

Article 34 – Communications aux actionnaires

Artikel 34 – Mitteilungen an die Aktionäre

Les communications de la société sont adressées par courrier écrit ou par courriel avec accusé de réception aux actionnaires inscrits dans le registre des actions.

Die Mitteilungen der Gesellschaft an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen durch schriftliche Mitteilung oder durch E-Mail mit Empfangsbestätigung.

Le texte allemand de ces statuts fait foi. La version française n'est qu'une traduction.

Der deutsche Text dieser Statuten ist massgebend. Die französische Version ist nur eine Übersetzung.

Die vorliegenden Statuten sind an der Verwaltungsratssitzung vom 10. Dezember 2024 festgesetzt worden und ersetzen den Wortlaut vom 24. September 2024.

, den 2024

Namens des Verwaltungsrats: